

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2004 — 1271

[C — 2004/22228]

**17 MAART 2004.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 31 juli 1997 houdende vaststelling van het bedrag per aangeslotene dat de sociale verzekeringskassen voor zelfstandigen ten laste van hun werkingskosten moeten doorstorten aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen tot vergoeding van de informaticakosten die dit Instituut voor hen heeft gemaakt

De Minister van Middenstand,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 20, § 4bis, ingevoegd bij de wet van 20 december 1995 houdende sociale bepalingen;

Gelet op het ministerieel besluit van 31 juli 1997 houdende vaststelling van het bedrag per aangeslotene dat de sociale verzekeringskassen voor zelfstandigen ten laste van hun werkingskosten moeten doorstorten aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen tot vergoeding van de informaticakosten die dit Instituut voor hen heeft gemaakt, inzonderheid op artikel 3, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 23 september 1998, 3 december 1999, 29 oktober 2001, 7 oktober 2002 en 16 april 2003,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 3 van het ministerieel besluit van 31 juli 1997 houdende vaststelling van het bedrag per aangeslotene dat de sociale verzekeringskassen voor zelfstandigen ten laste van hun werkingskosten moeten doorstorten aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen tot vergoeding van de informaticakosten die dit Instituut voor hen heeft gemaakt, worden de woorden « voor de jaren 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002 en 2003 » vervangen door de woorden « voor de jaren 1997 tot en met 2004 ».

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2004.

Brussel, 17 maart 2004.

Mevr. S. LARUELLE

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

F. 2004 — 1271

[C — 2004/22228]

**17 MARS 2004.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 31 juillet 1997 déterminant le montant par affilié que les caisses d'assurances sociales pour travailleurs indépendants doivent transférer à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, à charge de leurs frais de gestion, afin de couvrir les frais informatiques exposés pour elles par cet Institut

La Ministre des Classes moyennes,

Vu l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, notamment l'article 20, § 4bis, inséré par la loi du 20 décembre 1995 portant des dispositions sociales;

Vu l'arrêté ministériel du 31 juillet 1997 déterminant le montant par affilié que les caisses d'assurances sociales pour travailleurs indépendants doivent transférer à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, à charge de leurs frais de gestion, afin de couvrir les frais informatiques exposés pour elles par cet Institut, notamment l'article 3, modifié par les arrêtés ministériels des 23 septembre 1998, 3 décembre 1999, 29 octobre 2001, 7 octobre 2002 et 16 avril 2003,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 3 de l'arrêté ministériel du 31 juillet 1997 déterminant le montant par affilié que les caisses d'assurances sociales pour travailleurs indépendants doivent transférer à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, à charge de leurs frais de gestion, afin de couvrir les frais informatiques exposés pour elles par cet Institut, les mots « pour les années 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002 et 2003 » sont remplacés par les mots « pour les années de 1997 à 2004 inclus ».

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2004.

Bruxelles, le 17 mars 2004.

Mme S. LARUELLE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2004 — 1272 (2004 — 1177)

[2004/09274]

**31 MAART 2004.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 februari 2002 ter uitvoering van de wet van 22 maart 1999 betreffende de identificatieprocedure via DNA-onderzoek in strafzaken. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 1 april 2004, editie 2, op bladzijde 18523, akte nr. 2004/09254, dient de datum van het koninklijk besluit te worden vervangen door de datum van 1 april 2004.

Er dient gelezen te worden :

« Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 1 april 2004; »

« Gegeven te Brussel, 1 april 2004 ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2004 — 1272 (2004 — 1177)

[2004/09274]

**31 MARS 2004.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 février 2002 en exécution de la loi du 22 mars 1999 relative à la procédure d'identification par analyse ADN en matière pénale. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> avril 2004, édition 2, page 18532, acte n° 2004/09254, la date de l'arrêté royal doit être remplacée par la date du 1<sup>er</sup> avril 2004.

Il faut lire :

« Vu l'accord de Ministre du Budget, donné le 1<sup>er</sup> avril 2004; »

« Donné à Bruxelles, le 1<sup>er</sup> avril 2004 ».

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2004 — 1273

[C — 2004/07076]

**18 MAART 2004.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 maart 1984 houdende inrichting van de jury's belast met het afnemen van de proeven der taalkundige examens, bepaald door de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger, gewijzigd bij de wetten van 30 juli 1955 en 27 december 1961, het koninklijk besluit van 15 oktober 1963, de wetten van 10 juni 1970, 13 november 1974, 13 juli 1976, 22 juli 1980, 24 juli 1981, 28 december 1990, 20 mei 1994, 26 maart 1999, 22 maart 2001, 2 augustus 2002 en 27 maart 2003;

MINISTERE DE LA DEFENSE

F. 2004 — 1273

[C — 2004/07076]

**18 MARS 2004.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 mars 1984 portant organisation des jurys chargés de faire subir les épreuves des examens linguistiques définis par la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée, modifiée par les lois des 30 juillet 1955 et 27 décembre 1961, l'arrêté royal du 15 octobre 1963, les lois des 10 juin 1970, 13 novembre 1974, 13 juillet 1976, 22 juillet 1980, 24 juillet 1981, 28 décembre 1990, 20 mai 1994, 26 mars 1999, 22 mars 2001, 2 août 2002 et 27 mars 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 maart 1984 houdende inrichting van de examencommissies belast met het afnemen van de proeven van de taalexamens bepaald door de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het protocol van het Onderhandelingscomité van het militair personeel van de krijgsmacht, afgesloten op 23 februari 2004;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende de afschaffing van de militaire rechtscolleges in vreedstijd door de wet van 10 april 2003 tot regeling van de afschaffing van de militaire rechtscolleges in vreedstijd alsmede van het behoud ervan in oorlogstijd;

Overwegende dat het koninklijk besluit dat door dit besluit wordt gewijzigd, de aanwezigheid voorziet van een militaire magistraat onder de examinatoren van het examen betreffende de gerechtelijke dienst;

Overwegende de onmogelijkheid om, zoals oorspronkelijk voorzien, gepensioneerde militaire magistraten aan te stellen als leden van de examencommissies voor taalkundige examens;

Overwegende de noodzaak om taalkundige examens snel te organiseren en teneinde de rechtszekerheid van de kandidaten te waarborgen;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 5 van het koninklijk besluit van 15 maart 1984 houdende inrichting van de examencommissies belast met het afnemen van de proeven van de taalexamens bepaald door de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger wordt vervangen als volgt :

« Artikel 5. De examinatoren worden door de Minister van Landsverdediging aangewezen onder de leden van het burgerlijk onderwijzend personeel afhankelijk van de algemene directie vorming. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 18 maart 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,

A. FLAHAUT

Vu l'arrêté royal du 15 mars 1984 portant organisation des jurys d'examen chargés de faire subir les épreuves des examens linguistiques définis par la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée, notamment l'article 5;

Vu le protocole du Comité de négociation du personnel militaire des forces armées, clôturé le 23 février 2004;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 août 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant la suppression des juridictions militaires en temps de paix par la loi du 10 avril 2003 réglant la suppression des juridictions militaires en temps de paix ainsi que leur maintien en temps de guerre;

Considérant que l'arrêté royal modifié par le présent arrêté prévoit la présence d'un magistrat militaire parmi les examinateurs de l'examen relatif au service judiciaire;

Considérant l'impossibilité de désigner, comme initialement prévu, des magistrats militaires pensionnés comme membres des jurys d'examens linguistiques;

Considérant la nécessité d'organiser rapidement des examens linguistiques et afin d'assurer la sécurité juridique des candidats;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 5 de l'arrêté royal du 15 mars 1984 portant organisation des jurys d'examen chargés de faire subir les épreuves des examens linguistiques définis par la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée est remplacé par la disposition suivante :

« Article 5. Les examinateurs sont désignés par le Ministre de la Défense parmi les membres du personnel enseignant civil dépendant de la direction générale de la formation. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 18 mars 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,

A. FLAHAUT

#### MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2004 — 1274 (2004 — 854)

[2004/07068]

**6 FEBRUARI 2004.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot bepaling van de algemene structuur van het Ministerie van Landsverdediging en tot vastlegging van de bevoegdheden van bepaalde autoriteiten. Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 82 van 10 maart 2004, dient men de volgende wijzigingen aan te brengen :

Op bladzijde 13523 in de Nederlandse tekst, in de titel, dient men te lezen « 5 februari 2004 » In plaats van « 6 februari 2004 ».

Op bladzijde 13524 in de Nederlandse tekst na Gegeven te Brussel, dient men te lezen « 5 februari 2004 », in plaats van « 6 februari 2004 ».

#### MINISTERE DE LA DEFENSE

F. 2004 — 1274 (2004 — 854)

[2004/07068]

**6 FEVRIER 2004.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 2001 déterminant la structure générale du Ministère de la Défense et fixant les attributions de certaines autorités. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 82 du 10 mars 2004, il y a lieu d'apporter les modifications suivantes :

Page 13523 dans le texte français, dans le titre, il y a lieu de lire « 5 février 2004 » Au lieu de « 6 février 2004 ».

Page 13524 dans le texte français, après « Donné à Bruxelles », il y a lieu de lire « 5 février 2004 », au lieu de « 6 février 2004 ».